

likovna

umetnost

nova generacija *

peda milosavljević

Udruženje likovnih umetnika Srbijske odlučilo je nedavno da ubuduće, svake godine u ovo doba, prizeti izložbu novih članova primljenih u toku godine. I ovo danas ovara prvu izložbu.

U toku 1958. godine Udruženje je dobitilo 55 nova člana. Ovo je do sada naplovodnji naša godina. Setimo se da je Beograd između dva desetka i trideset godina imao u svemu 50 umetnika. Ova impozantna izložba novodobasnih obuhvata, načalost, sve "novajlike" zglob apstinencije tetraestorice.

Kao što vidite iz ovih podataka, naša zemlja rada umetnika, i kako je mlada i plodna nadaje se da će za nekoliko godina ovo udruženje biti još mnogobrojne.

Međutim, ovaj krov postao je mali, a umetničke pelene i odete nedovoljni da pokriju prekote potrebe potomaka Venere, potrebe koje su mnogostruke. Sa porastom Udruženja u istoj razmeri opadaju krediti za razvoj umetnosti. Uz preporuke da se na sve strane okupljaju ili narucuju umetnika dela za nove izdove, donose se istovremeno druge preporuke o strogoj i svestranoj štednji. I u trenutku ovog naglog porasta naše umetničke populacije, doći će verovatno, po istoj inerciji, i preporuke o kontroli radanja. A radanje je, međutim, nezadrživo.

Tako stope stvari u ovom trenutku, u doba dolaska ovih izlagaca na srpski umetnički svet, dolaska koji se dogodio pod znakom daježivog Vodolije i štedljivog i spreg Raka.

Ova izložba je, međutim, na u-zornom umetničkom nivou i njeni učesnici mogu biti radosni što se njihov rođendan proslavlja pod ona dva značajna i suprotstolna nebeska znaka, koji prete još jednim rođenjem.

Sevaranje je nedeljiva potreba. Ono je nagonsko. Pored društvenih

razloga za razvoj umetnosti postoje i biočki. Zemlja je plodonosna i semena još od pamti veka. U svom detinjstvu, pa i u zrenjanju, umetnik se oseća usamljenjem i onda kad je okružen ljudima. Stvaralačke strasti i pijačanstvo postoje kao preduslovi, tako da se često stvara ni iz čega i na izgled ni za koga. Ali kako se društvo ponosi stvaralačtvom i zahteva da ona glorificišu i kako je stanju da ga razvije kad god je ono inspirisano, može se dogoditi da ono oseti neodoljivu i nagonsku potrebu za svestranim stvaranjem u zajednici sa onima koji su za to stvorenji. I da vas jednog dana pozov u pomoć. Ono je zasada učinilo nizačajno ali samo apstraktan korak. Donešeno je značajno određe bi i preporuke, koje nije u stanju da sprovede kako želi. A nije u stanju da ih sprovede zato što ih je donelo u osrtašu Mecene. Jer ako nema Perikla da ih ostvaria, onda su zakoni metvo slovo. Sta bi bilo od umetnika da Rimu nije živeo Mecen, da od florentijske umetnosti bez Viskontija Rizića, Este, a naročito bez Kozme de Medičija? Sta bi bilo od induske umetnosti bez budinjanosti.

* * * * *
Oravarajući ovu lepu izložbu, pozdravljajući srdaćno i učesnike i goste, molim ih da ove reči prime srcu i budu tumači njihove dobranamerosti.

* * * * *

* * * * *

petar milosavljević

istinoslovje

Jedan naš srpski pisac napisao je da ne voli ispostvi, i koliko se sećam, — rekao je da su mu one odvratre, gadne, verovatno zato što nije imao u višu jednu vrstu ispostvi koje ne sma; da nisu odvratre, nego koje po istinitosti mogu da budu čak i kobne; on je najverovatnije mislio na čin na-

čin isповjedača kad se govorii sa ciljem da se u sagovorniku pobudi interesovanje i kad čovek sam pred sobom pokušava da se opravda; nije mu možda nikad palo na pamet da to isповjedanje prima kao jednu neminovnu zalaženju u sebe, kao nešto samo po sebi krovno i natprirodno. On je u jednom trenutku neodgovorno izrekao tu svoju misao povodom nečega što je u njemu izazvalo gadjenje i zanim trenutnu reakciju, ali je rekavši to previđeo jednu veliku činjenicu da literatura najvećim svojim delom u sustini i nije drugo nego samo jedan oblik isповjedača, jedan oblik preuniformisani i izobiljećene materije koja se začela u piscu i koja nosi sve njegove mentalne osobine i podeli, kad joj se, ostudenoj, omogući samostalna literarna egzistencija. A rekao je taj naš pisac to zato što je i sam bio meduproduke predratnog boržuaskog društva i što ga je bilo strah da ćepravka po sebi, jer se bojao naturalističke kllice koju on, kao objekat talasa sa Zapada, nije mogao ni u njenom autentičnom vidu da prima.

Danas, pak, kad se stižeće književne borbe, koje se ni oko tega, izgleda, vodiše ovde kod nas, pojava Mirjane Stefanović, mlade beo gradiske pesnikinja, simptomatično može da znači nova preorientacija na modernu literaturu, koja, suđeci po tek najavljivanju imenima, ima da učini opet jedan skok, onako kakav kakav su pre nekoliko godina učinili Miodrag Pavlović i Vasko Popa. Ne mora da bude proroštvo, kad se zaključi donose po dijalektici razvoja jednog društva i njegove umetnosti i ne mora da se preteruje, kad se tako kaže, ali ovo je jedan naročit moment u našoj literaturi i sve njegove nejasnosti i necepanosti, koje kod najmlade generacije idu do anarhičnog vrećenja i nesnalaženja, što je, uostalom, Marko Ristić kroz sive noćari ali ipak dobro učio, označavaju samo jedan zglob u ko-

/ nastavak na sled. str. /

SNOVI COVEĆANSTVA * SNOVI COVEĆANSTVA *

IZ POEZIJE STAROG RIMA



Katal

ZALOST ZBOG SMRTI LEZBIJINOG VRAPCA

Plačite bogovi ljubavi i čežnje
I svi vi što volite lepo i nežno!
Umro je vrabac, ljubimac moje drage,
Koga je više volela od očiju.
Stati od meda, svoju gospodaricu
Tako je dobro znao, kao kći majku,
Nikad nije napuštao njenо krilo
I skakututi okolo očeve — onde,
Stalno je cirkatao gospodaricu.
On sada ide u mracični podzemni svet,
Odakle, kažu, da se niko ne vraća.
O, prokleti crna pomrčina smrti,
Koji uvek prožđeće sve što je lepol
Kako je bio lep vrabac, tvoj plen, Smrit!
Kolike li state, o, jadni vraptiči!
Zbog tebe sru očice moje dragane
Sada tako jako nabrekle od suza.

*

Gaius Valerius Catullus (87—54 g. pre n. e.) rođen je u Veroni. Napisao je preko sto pesama. Najlepše su mu krace lirske pesme u kojima slavi svoju ljubav prema dragom Cintijom.

Propercije

MOĆ POEZIJE

Vratimo se na krug mojih pesama
Koje će dragani otvarati ubo.
Orfejeva lira krovila je zveri.
I kažu, zaustavljala traže reke.
Stene Citerona, očarane pesmom,
Slagale se same u zidove Tebe.
Divlja Galarsija terala je konje
Pod Enu, Polifeme, zbog tvoje pesme!
Masa žena s pravom voli moje pesme
Koje su drage Babu i Apolonu.
Kuću mi ne drže tenarski stubovi,
Svod od stonovate, pozlaćene grede,
Nit su vočnjaci k'o fejski parkovi,
Marcijeva voda ne kvasi pećine,
Al' prate mi Muze i volsi titac.
Moj hor bas je umorio Kalipou.
Bicej stečna ake te slavim u pesmi
Koja biće spomenik tvoje lepoti.
Neće izbaci zakon sigurne smrti:
Ni piramide visoke čak do zvezda,
Ni brame elejskog Jupitira, sličan nebui,
Ni veličanstveni Mausolej grob.
Plamen i kisa nauđice lepoti
Koju će srušiti teško breme leta.
Vreme ne može da uništi genija
Koji će se slavom odupreti smrti.

*

Sextus Propertius (50—15 g. pre n. e.) rođen je u Asiziju u Umbriji. Pripadao je Meceninom krugu. Napisao je četiri knjige elegija (92 na broju). U prvim trima knjigama slavi svoju ljubav prema dragom Cintijom, a u četvrtoj opevan su događaji iz najstarije rimiske istorije.

S latinskog Mladen S. Atanasićević

DVA IRAČKA PESNIKA

Mohamed Kasem

ZA IGRAČA KOŠARKE

Mlada je noć čarobnika, dječače dragi,
a samotna duša za tobom traga;
znali li: dane u kojima se nismo sveli
život brije iz svog imenika.
Putu je ulica, kao pustoš polja
dok te oči traže, a tebe nema i nema,
jurio kad nisi vatromet sunca
neprobojna i crna je noc.

Né dínni loptu tvoje igre: srce mi je
lopta u tvoem dohvatu.
Pazi, pazi u trku: u tvojim stopama
moja duša odvaznja.
Da, to je nada u melodiju ljubavi,
ti si sklad zvukova ognut mojim rijećima
kao melodija notama.
Slušaj, povjereni, slušaj veliku tajnu:
ako ikog, tebe bib trebao zaboraviti.
/ nastavlja se na 5. strani /

momčilo krković

ženska glava

